

we should resist this first attempt to call in question our right to introduce it. To this right he had never before heard any objections made since he had been a member of the Legislature.

Hon. Mr. Campbell said the right to submit the Bill had not been called in question, but he thought the public business would be more facilitated by its being first submitted to the House of Commons.

Hon. Mr. Simpson said the Bill was a proper one to submit, as the parties were not asking for any vote of money. He had submitted a similar Bill some years ago, and no objection was raised to it. He thought they should have some rule to guide them in these matters. If they opposed the introduction of a Bill of this kind in one case, they should in all cases.

The Bill was then read a first time.

notre droit de présenter de tels Bills. Jamais encore, depuis qu'il est membre du Sénat, il n'a entendu de telles objections.

L'honorable M. Campbell déclare qu'on n'a nullement mis en doute le droit de présenter un Bill d'abord au Sénat, mais il pense que les choses iraient plus rapidement en s'adressant d'abord à la Chambre des Communes.

L'honorable M. Simpson déclare que le Bill a été présenté au Sénat parce qu'il n'engage pas de dépenses de fonds publics. Il y a quelques années, il a proposé un Bill analogue et personne ne s'y est opposé. Il faudrait peut-être établir des règles auxquelles on pourrait adhérer. Si l'on s'oppose à la présentation de ce Bill, il faut le faire également pour tous les autres.

Le Bill est lu pour la première fois.

OFFICE OF SPEAKER

Hon. Mr. Campbell submitted a Bill respecting the office of Speaker of the Senate of Canada. He said its object was to enact that when the Speaker was prevented by illness or any other necessary cause from taking the chair, they could with the permission of the Governor General appoint a person to act as Speaker during his absence. Another provision was, when he was obliged to leave the chair, he may name someone else to occupy it.

Hon. Mr. McCully asked whether this House had the power to pass this measure, or whether it should be done by the Imperial Parliament.

Hon. Mr. Campbell said he had considered the question and was persuaded that we had this power.

Hon. Mr. Sanborn thought if that power was exercised by us in making any different provisions as to the constitution of Speaker, it would cover the whole ground of giving us the right to say by what means the Speaker shall be appointed.

Hon. Mr. Campbell did not think so; this Bill was for the appointment of a person to act for the Speaker, and not the appointment of a Speaker. However, this was not the proper time to discuss the question which should be done upon its second reading.

The Bill was then read a first time and the second reading ordered for Thursday next.

CHARGE DE PRÉSIDENT

L'honorable M. Campbell présente un Bill intitulé «Acte concernant la charge de Président du Sénat du Canada». Le Bill a pour objet de permettre de désigner une personne qui, avec le consentement du Gouverneur Général, remplacerait le Président lorsque celui-ci est absent pour raison de santé ou autre. Par ailleurs, une disposition du Bill prévoit que le Président peut désigner un remplaçant lorsqu'il est obligé de quitter le fauteuil.

L'honorable M. McCully demande si le Sénat a le pouvoir d'adopter ce Bill ou si cette question relève du Parlement Impérial.

L'honorable M. Campbell déclare qu'il a réfléchi à la question et qu'il est convaincu que nous avons l'autorité nécessaire.

L'honorable M. Sanborn pense que le droit de modifier les dispositions relatives à la charge de Président nous confère également le droit de décider de la manière dont il devra être désigné.

L'honorable M. Campbell n'est pas d'accord. Le Bill en question concerne la désignation d'une personne qui doit remplacer le Président. Il ne s'agit pas de la désignation du Président lui-même. Cette question ne devrait, toutefois, être discutée que lors de la deuxième lecture.

Le Bill est lu pour la première fois, et la deuxième lecture est inscrite pour le jeudi suivant.